



АРХИМАНДРИТ МАКАРИЙ (ВЕРЕТЕННИКОВ)

# Поучения митрополита Петра

Возвышение Москвы связано с именем митрополита Петра (†1326; память 21 декабря)<sup>1</sup>. Путешествуя по Русской земле, митрополит Петр по прибытии в Москву обратился к благочестивому князю Иоанну Калите (†1340)<sup>2</sup> со словами: «Аще мене, сыну, послушаеши и храм пресвятое Богородици въздвигнеши в своем граде, и самъ прославишися паче инех князий, и сынове и внуци твои в роды, и град съ[й] славен будет в всех градах Русских, и святители поживуть в нем, и възьдут "руки его на плеча враг его", и прославиться Бог в нем. Еще же и мои кости в немъ положени будут»<sup>3</sup>. Когда святитель говорил эти слова князю, Москва была еще небольшим удельным городом, Первопрестольным же и Царствующим градом она станет значительно позже, дав название стране — Московская Русь. Центром Русской митрополии Москва стала уже в XIV веке благодаря тому, что Первосвятитель устроил здесь кафедру Церкви Русской и здесь же был погребен. Тем самым он дал пример своим преемникам: пребывать в Москве и служить сему граду.

Степенная книга, исторический памятник XVI века, свидетельствует, что митрополит Петр много путешествовал во время своего служения: «...пресвященный митрополит великий чудотворец Петр прохажаше грады и веси, яко же обычай имаше поучати Богом порученное ему стадо»<sup>4</sup>. Это было проявление заботы святителя Петра о своей пастве, так поступали и оба его предшественника, митрополиты Кирилл II и Максим. Во время поездок он утешал паству, заботился об искоренении различных недостатков в обществе, знакомился с жизнью народа и с деятельностью духовенства, о чем свидетельствует содержание его Первосвятительских посланий.

Это был первый митрополит, от которого сохранились послания. Н. К. Никольский замечает: «С именем святителя Петра в истории севернорусской письменности связываются одни из ранних опытов того типа окружных архипастырских посланий, который получил в XV и XVI вв. весьма широкое распространение»<sup>5</sup>. Существует шесть поучений, связанных с именем митрополита Петра<sup>6</sup>. Исследователи располагают их в определенной последовательности. Первое из них — это, очевидно, окружное послание в связи с наступлением Великого поста «Поучение смиренного Петра, митрополита Киевского и всея Руси игуменом, попом и диаконом»<sup>7</sup>. Архипастырь говорит в нем о необходимости стяжания добродетелей для духовенства, о воздержании от пороков, призывает учить паству примером своей благочестивой жизни. Протоиерей А. Горский опубликовал поучение святителя в двух колонках: слева — на языке оригинала, справа — в переводе на русский язык. Можно сказать, что данное поучение более других известно в историографии<sup>8</sup>. Митрополит Московский Макарий († 1882) выявил в одной из рукописей дополнительный абзац, недостающий в публикации протоиерея А. Горского. В нем говорится, что священник должен приносить молитвы за себя и за «людские прегрешения», а также учить духовных чад стяжанию добродетелей, избеганию греховных занятий, а в случае необходимости давать им епитимии<sup>9</sup>.

Еще одно послание святителя Петра опубликовал канонист А. С. Павлов<sup>10</sup>. Готовя текст к изданию, исследователь отметил, что в рукописной Кормчей книге оно приписано митрополиту Киприану. При этом, говорит исследователь, цитата из этого послания приводится в документах Стоглавого собора<sup>11</sup> со ссылкой

на творение святителя Петра, оно также упоминается и в деяниях Московского собора 1503 года<sup>12</sup>. На этом основании ученый приписывает его перу митрополита Петра. Послание не имеет начального обращения, зато после благопожеланий пребывания в добродетелях святитель пишет: «Многажды писах вам к священником и мнихом, како пребывати». Затем ниже он напоминает в своем творении: «И вторым поучением хошу вас утешити»<sup>13</sup>.

Святитель подчеркивает важность единства в мыслях и делах: «Всяк бо глаголя и уча, а не творя, бысть медь звенящая» (ср. 1 Кор. 13, 1). Он укоряет духовенство, что не дают согрешающим епитимии, а люди «в гресех пребывают: треженець и четвероженець, имеючи невенчалныи жены, тем не запрещаете». Овдовевшему духовенству митрополит Петр «писах многажды» уходить в монастырь, либо «да не поет», то есть не служит. В завершение он говорит, обращая преимущественно к мирянам, о почитании духовенства и монашествующих, а также предписывает: помогайте убогим, вдовам, сиротам, плененным, «да услышите блаженнаго гласа: *Придете благословении Отца Моего, наследуйте уготованное вам Царство от сложения мира* (Мф. 25, 34)».

Третье поучение святителя Петра, можно сказать, повторяет содержание первых двух. Н. К. Никольский, указывая на сомнение, имевшееся в историографии, о принадлежности данного текста святителю Петру, пишет о недостаточных для этого основаниях, «так как в рукописях и отрывки из этого поучения встречаются с именем митрополита Петра»<sup>14</sup>. Фрагмент данного творения встречается и в одном из сочинений митрополита Фотия (1408–1431). Оно имеет следующее начало: «Поучение Петра митрополита Киевскаго и всея Руси. Господи, благослови». Начинается оно словами: «К епископом, и попом, и архимандритом, и игуменом, и дьяконом, и ко всем православным крестьяном, как ходити по закону крестьянскому»<sup>15</sup>. Первосвятитель выступает в своем послании против пьянства при говении. Духовенство должно учить мирян достойно соблюдать посты, а кто не причащается, от тех не следует принимать просфоры и входить в их дома. Затем святитель обращается к мирянам, которым

строго запрещается поносить духовенство, — «таковых руки отсечь»! Такое же наказание присуждается и детям, поносящим своих родителей. Святитель резко выступает против поединков, на которых кулачный бой выступал в роли инструмента правосудия. «В древней России поединки были одним из судебных доказательств и способов решения спорных дел. Поединки перешли в Россию с Запада, где они были особенно распространены. Законами гражданскими поединки не были воспрещаемы; но законы церковные всегда осуждали этот вредный, но обжившийся обычай»<sup>16</sup>, — читаем мы пояснение исследователя XIX века. Митрополит Петр запрещает третьи браки, допуская таковые только при условии отсутствия детей от предшествующих браков, выступает против сквернословия, чародейства («лихих баб» необходимо отгонять).

Затем автор послания вновь обращается к духовенству с указаниями о том, как должны совершаться таинства. «В полдень не венчайте», — говорит он о браке. Он настаивает на соблюдении возрастного ценза при вступлении в брак: невесту можно венчать при достижении ей тринадцати лет. Крещение необходимо совершать только погружательное. Священник или монашествующий не должны торговать «или серебро давать в резы», то есть под проценты. Не обойдена в поучении и тема монастырей. Недопустимы смешанные обители: в мужском монастыре служит игумен, в женском — белый священник.

Далее мы читаем в послании: «Я о сем тя молю и пишу вам...» Это устное обращение к одному лицу и письменное — ко многим. Святитель Петр возвращается к вопросу судебных поединков, ревностно ратует за их отмену. Если кто пришел перед поединком на Причастие и будет затем убит «на поле», то причастивший его священник «поповства лишен будет». Убивший «на поле» является душегубцем и не должен входить в храм и причащаться в течение 20 лет. Тела убитых на «поле»-поединке должны подвергаться «ослиному» погребению<sup>17</sup>: «А будет убит на поли, ино его псом повреци, а не проводить».

Святитель обращается к мирянам и напоминает им о долге — чтить своих духовных отцов, благоговейно вести себя в храме, не

*Видение матери святителя Петра во сне агнца (справа вверху)*

*Родители отдают Петра в обучение (справа внизу)*

разговаривать в нем. Он еще раз напоминает о печальной участи «недароимцев». В конце объясняется история появления в Церкви антифонного пения, которое первоначально возникло в Антиохии. Можно говорить, что главной темой послания является вопрос поста, покаяния и Причастия, что позволяет предположить, что временем его составления является время Святой Четыредесятницы или ее преддверие.

Неизвестный автор в журнале Казанской духовной академии опубликовал статью без подписи, которая имеет название «Правила св. Петра митрополита 1308–1326 гг.»<sup>18</sup>. Предметом рассмотрения для автора стали «правило касательно вдовых священников, послание пред наступлением поста и послание к игумену, попом и диаконом»<sup>19</sup>. Статья написана на материале посланий московского Первосвященителя, содержание которых осмысливается как канонические предписания. Автор не использует ссылки на публикации грамот святого, поэтому можно предположить, что статья отражает содержание первого и третьего послания митрополита Петра, поскольку так называемое второе послание к тому времени еще не было опубликовано.

Четвертое поучение митрополита Петра выявил Н. К. Никольский в одной из принадлежавших ему рукописей XVII века. Издатель считает, что «это отрывок из более обширного произведения»<sup>20</sup>. Поучение по своему содержанию можно разделить на две части: наставление, призывающее к благочестивой жизни, и разъяснение заповедей блаженств, которое может быть «первым образцом тех толкований Евангельских писаний и апостольских, о которых говорит биограф, но которые до сих пор оставались неизвестными»<sup>21</sup>.

В поучении говорится о важности послушания духовенству, о спасительности покаяния и о Промысле Божиим, который совершается при этом. Господь, забирающий из мира сего покаявшегося грешника, «весть бо, аще годлив в миру и паки бы ся обратил на злая творения»<sup>22</sup>. Во второй части при толковании заповедей блаженств автор показывает по пунктам («заповедям») наше духовное несоответствие изложенным там призывам. В конце святитель Петр со ссылкой на апостолов Петра и Павла





*Пострижение  
двенадцатилетнего  
Петра  
(слева)*

*Обучение Петра  
иконописанию  
(справа)*



говорит о спасительности именно незаслуженных страданий.

Пятое творение Московского чудотворца имеет такое название: «Поучение Петра митрополита, егда препре Тферьскаго владыку Андрея на Сборе». В таком случае данное поучение можно было бы связывать с работой Переяславского собора 1311 года. Однако еще его издатель, Н. К. Никольский, справедливо замечает: «Но самое содержание Поучения совсем не соответствует заглавию. Это похвальное слово Петру, а не речь его»<sup>23</sup>. Действительно, если связывать данный текст с собором в Переславле, то необходимо признать, что он не обогащает нас новыми данными о проходивших там соборных прениях.

В первой части поучения говорится, что своим согрешением человек лишил себя пребывания в раю и возвращение в райское блаженство возможно только через уклонение от соблазнов мира сего и стяжание добродетелей: «...и внидем радуяся в бесконечную радость и в бес-

мертны живот и в неизреченную красоту»<sup>24</sup>. Следующие слова поучения уже принадлежат другому лицу: «...ея ж желая святыи святитель Христов Петр митрополит и подвижноу житья сего сласти попати, а богатство свое раздая нищим и подвижноуся в вечна желища Христова гласа радостию послушав»<sup>25</sup>. Из этих строк мы узнаем о такой добродетели святителя, как милость к нищим.

Затем, можно сказать, начинается вторая часть послания, аналогичная по своей структуре первой, в которой содержатся мысли, принадлежащие святителю Петру. Переходом к словам святителя служат слова неизвестного автора: «...якоже реч взываа нас к себе»<sup>26</sup>. Кажется, данная фраза может служить датировочным признаком данного произведения: «взывать к себе» митрополит Петр мог только после своей кончины, то есть после 1326 года. В последующих словах наставления говорится о временности, преходящей ценности мира сего. В конце поучения неизвестный автор при-

зывает бегать греха, «якоже пострада святыи оугодник Петр митрополит Христа ради Сына Божия, темже сияет ныне в славе Его, паче сиянья солнечнаго»<sup>27</sup>.

В подтверждение своих слов автор говорит о чудесах, происходящих от мощей святого иерарха. Завершает этот небольшой текст похвала святому, стилистически восходящая к ораторскому искусству Киевского митрополита Илариона и к его творению «Слово о законе и благодати». Автор называет города, которые прославляют своих угодников Христовых: Рим хвалит апостола Петра, Дамаск — апостола Павла. Далее говорится о прославлении русских святых: «...новоявленною Хистовоу мученику Борису и Глеба князи Роусские подают исцеление. Радуйся град Москва, имея в себе великаго святителя Петра»<sup>28</sup>. Таким образом, перечисление городов венчает град Москва, имеющий великого святого молитвенника.

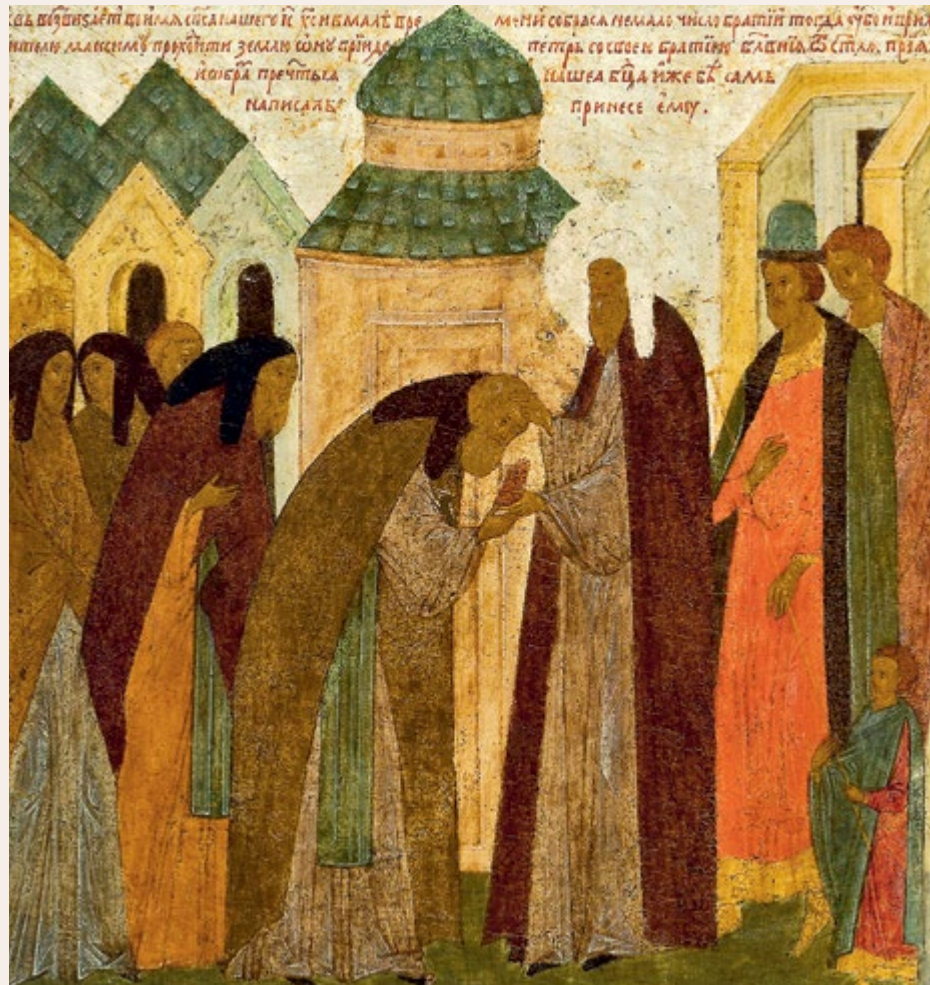
Н. К. Никольский так говорит о поводе к созданию данного поучения: «Можно догадываться, что составитель поучения желал сочинить похвалу в честь св. Петра по случаю его несправедливого обвинения на Переяславском соборе»<sup>29</sup>. Содержание похвалы, по замечанию Никольского, связано с другими памятниками древнерусской литературы. Р. А. Седова считает, что поучение, служащее дополнительным «биографическим материалом» к житию святителя Петра<sup>30</sup>, не соответствует жанру, «предпосланному заголовком». Она предполагает, что похвала святому была добавлена «писцом позднее»<sup>31</sup>. Идея поучения состоит в создании учительного образа первого московского святого и в описании его значения для Москвы. Данный текст можно только условно назвать поучением святителя Петра, так как в нем содержатся его мысли-наставления, но это творение принадлежит неизвестному книжнику последующего времени, который изложил мысли святого иерарха и затем прославил его в Похвальном слове.

Шестое творение содержится в летописях и имеет название «Поучение Петра митрополита всея Руси князю Дмитрею, и к матери его, и братьи его, и к епископу, и к бояром, к старым и к молодым». Текст его очень краток: «Дети, в казни есте были от Бога: его же любит отец сына, того и наказает. А по первому и второму

наказанию, оже не имете слушати, предасть такового мучителем в болшую казнь. Не давайтесь в бесстрашие; старей добре помнят, како было пьри Великом князи и при матери его; да ты въспоминають молодым, а молодыи Велико-го послушаите и держите»<sup>32</sup>. Первым это поучение обнаружил историк Е. Е. Голубинский, опубликовав его в своей «Истории Русской Церкви»<sup>33</sup>. Историк пишет: «Можно было бы подумать, что это есть поучение вел. кн. Дмитрию Михайловичу по случаю убиения отца его в Орде в 1318 г.; но не позволяет предполагать этого выражение: "стари добре помнят", ибо при св. Петре хорошо помнили смерть Михайла Ярославича не только старые, но и молодые»<sup>34</sup>. А. А. Шахматов имел с своим распоряжении более исправный список поучения и поэтому датировал его 1318–1322 годами, а историческое событие, послужившее поводом его написания («по случаю постигшего Тверскую землю несчастья»), относил ко времени до 1313 года<sup>35</sup>.

Характеризуя сохранившиеся поучения святителя Петра, Р. А. Седова предполагает, что могли быть и другие его поучения, но «эти произведения нам неизвестны»<sup>36</sup>. Так, составитель одной рукописи, которую Н. К. Никольский датировал XVI веком, перечисляет авторов, произведения которых следует читать, и среди них упоминает и митрополита Петра, называя его «Петром Русским»<sup>37</sup>. Таким образом, со всей очевидностью можно говорить, что в Древней Руси были известны и другие произведения святителя Петра, не дошедшие до нас. Что же касается известных нам посланий, то они нуждаются в специальном исследовании «как первый опыт архипастырских посланий»<sup>38</sup> в Московской Руси. Н. Д. Барабанов обратил внимание на то, что тематика святительских поучений соответствует содержанию посланий-энциклик Византийского Патриарха Афанасия, рукоположившего митрополита Петра<sup>39</sup>. Исследователь делает вывод, «что многие послания Афанасия I, особенно из разряда его энциклик, были не только хорошо известны в Русской митрополии, но также служили Петру руководством к действию»<sup>40</sup>. Проблемы, о которых говорит святитель, актуальны и ныне, его послания вводят нас в атмосферу того времени.

Ниже прилагаются грамоты-поучения святителя Петра<sup>41</sup>.



### Поучение смиренного Петра, митрополита Киевского и всея Руси игуменом, попом и даиконом

Да будет вам, дети, разумно, в кий чин позвани есте Богом, яко же Апостол Павел пишет: «вонже кто позван, да в том пребываетъ» (1 Кор. 7, 20). Вы же, дети, нарекошесь стражи церковнии и пастуси словесных овецъ, за няже Христос спасенную кровь Свою прольях. Будите же, дети, истиннии пастуси, а не яко наймници, млеко снedaюще и **в**лну объeмлюще, а о овцах не пекущеся (Иез. 34, 3). «И не входяще дверми во двор овчий» (Ин. 10, 1), такови не суть пастуси, но такови суть и разбойници. Вы же, дети, в след тех не идете, но уподобитесь истинному Пастуху Христу, якоже рече во своем Евангелии: «Аз убо есмь пастух добрый, и душу Свою полагаю за овца» (Ин. 10, 14–15), и прочее же. Будите, дети, образ стаду своему, по Спасову слову, — якоже рече Своим Апостолом: «Вы есте свет миру, вы есте соль земли, да просветится свет ваш пред человеки; видевше же человеци дела ваша добрая, и прославят Отца вашего, иже есть на Небесех» (Мф. 5, 14, 13, 16). Сими бо дела подобает пръвое просветитися вам: кротостию, смирением, такоже сблюдите себе от всех неподобных дел, имиже мир сблагняется. «Горе бо, — рече Спас, — человеку тому, им же соблазн приходит» (Мф. 18, 7). Вы же, дети, оградившеся страхом Божиим, отрешите от сердець ваших всяку душегубную отрасль: гнев, ярость, зависть, ненависть, пианьства, еже есть корень всякому злу, кощюны беседы; всяко бо, рече, слово гнило «не исходит из уст ваших» (Еф. 4, 29). Рече

**Волна** — шерсть.

Спас: «От словес своих оправдишися, и словесы своими осудишися» (Мф. 12, 37); вздати, рече, ответ и о празднем слове.

Вы же, дети, будите «яко маслица плодovита в дому Божии» (Пс. 51, 10), плодяще плоды духовныя, священне. Будите же, дети, в почитании книжном и в поучении день и ночь, яко же пророк рече: в «Законе Господни... поучитесь день и ночь» (Пс. 1, 2), и прочее. Вы же людие святии, «царское священне, язык свят» (1 Пет. 2, 9); да почивает на вас Дух Святыи, яко же Василий Великий пишет Кесарийский в Божественной Литургии: Свят бо есть Господь и на святых почивая. Яко же бо, дети, имя вашего священства, такоже бы и дела ваша были: «вера без дел мертва есть» (Иак. 2, 20). Вы же, дети, облечетесь яко избрании Божиив оружие света, рекше в благочестие. Аще дети тако сами исправитесь к Богу благими делы, тогда же возможете и дети своя духовныя научити. Темже, дети, Бога ради тщитесь с своею силою в страхе Божии жити и упасти себе, тако же и стадо свое и избыти вечныя муки: того ради писанием и неписанием понужаю вас на дело благое, занеже и должен есмь всегда поминати и писати душеполезная и спасенная.

Тем же, дети, молю и аз ваше преподобство помолитесь убо о моем недостоинстве и о моей худости, по рекшему: «Молитесь убо, — рече, — друг за друга, яко да изцелеете» (Иак. 5, 16). Да сподобит Бог всех нас избыти суетнаго жития сего без вреда, получити вечное блаженство и радость неизреченную Христа Бога нашего, молитвами Пречистыя Владычица наша Богородица. Прочее же прославим Безначальнаго Отца и Единороднаго Сына Его Христа Бога нашего и Пречистаго и Преблагаго и Животворящаго Духа. Тако бо прославляется Пресвятое имя Божие верными человеки, и тою Божественною силою избавляемся от враг видимых и невидимых в сем веце и в будущем, в веки, аминь<sup>42</sup>.



## Поучение митрополита Петра духовенству (об епитимиях и вдовых полах) и мирянам (об усердии к церкви) (1308–1326 гг.)

Молюся Богови, да будите душею чисти и телом добри, здрави, с женами и с детми, да испльнивали бы есте заповеди Христовы, веру праву к Святей Троице, любовь друг к другу, правду и целомудрие, милостыню, исповедание грехов своих и ими же угрожаем Богу. Христос глаголет: «Имеяй заповеди Моя [и] съблюдая, то есть любяй Мя... возлюблен будет» (Ин. 14, 21) Исус Христом, испльневайте заповеди Моя. Апостол глаголет: «Вера без дел мертва есть» (Иак. 2, 20), тако и дела без веры. Милостынею бо и верою очищаются греси. Многажды писах вам, к священником и мнихом, како пребывати: священство, еже от Святаго Духа приасти, чисто и непорочно съблюсти; како людей Божиих [упасти<sup>43</sup>] ходяще по мятежному сему миру и грехи сътворяющих, лжущих, обидящих, клятвопреступлении и иныи грехи сътворяющих.

И вторым поучением хочу вас утешити, зане стезающим многим восприяти пред судищем Христовым преже о святем Крещении, еже приахом, о священстве другое, и третье о детех своих духовных. Понеже тако есть, каким нам быти, понеже за все, елико есть, нам ответ дати (Мф. 12, 36), да в сем мире сияющим, яко с слезами, яко ученици Христовы, по Его слову;

*Слева направо:  
Монастырские труды и обретение  
места «безмолвна» на реке Рати*

*Святитель Петр принимает  
благословение от киевского  
митрополита Максима и подносит ему  
свою икону Богоматери*

*Слева направо:*

*Галицко-волинский князь беседует со святителем Петром о поставлении в митрополиты*

*Петр и Геронтий на море — путешествие святителя Петра и его соперника Геронтия в Константинополь на поставление в митрополиты и явление Геронтию Богоматери*

**Пение** — совершение богослужения.

**Достояние** — наследие, достоинство, сан.

**Говейно** — пост, время поста.

**Козлогласование** — нестройное пение, веселье, шумное гуляние.

глаголет бо: «Да просветятся свет ваш пред человеки, да видевше ваша добраа дела, прославят Отца вашего, иже есть на Небесех» (Мф. 5, 16).

[Ныне же увидех: и что вы, еже есть уставлено учить хотящих, преже подобает себе внимати;<sup>44</sup>] учащему же, а не творящему — никоея ползы. Всяк бо глаголя и уча, а не творя, бысть медь звенящи (1 Кор. 13, 1): блажен, иже творит и учит. А опитемия, иже предали святити Отци нам на спасение, подавати съгрешающим на очищение грехов их, а вы их не даете, а смотрите к взятию. А они в гресех пребывают: трезеньць и четвероженць, имеющие невенчалныи жены, тем не запрещаєте. Аще тако створяете, то кый успех вам будет?

Писах многажды о сем к вам: Аще у попа умрет жена, да идет в монастырь, имеет священство свое; аще имеет в слабости пребывати и любити мирскыи сласти, да не **поет**. Аще не послушает моего словеси, да будет неблагословен: и тии, иже приобщаются с ними. Вы же, акы аспиди затыкающе уши свои, тако не слышите, но мыслите в тех гресех умрети. И да не буди се.

Паки пишу вам, иже аще будете чада Христова и моя чада приснаа, хотяще предстати без осужения пред Страшным судом Христовым, послушайте яже от святых Отец узаконения. Послушайте мене, хотящего и любящего спасения душам вашим: возьмете ярем Христов, возьмете крест Христов, последуйте ему (Мф. 16, 24), да приобрящете сторицею в будущем веце — живот вечный. Аще паки ослушаетесь словеси моего, в монастырь не пойдете, имею вас неблагословенных и вне священства своего, по апостольскому словеси: «Не прелщайтесь: ни блудницы, ни прелюбодеи, ни хищницы, ни идоложрѣтвеницы, ни пианицы Царства Божия не наследят» (1 Кор. 6, 9–10). Иже бо который поп упиватися иметь, а не лишится, то не истинный священник Христов.

Вы же, людие Христовы, язык свят, новое **достояние** (1 Пет. 2, 9), имейте страх Божий в себе, поминайте суд, смерть и воскресение, праведником живот вечный, а грешником муку вечную. В церковь прибегните, от имениа дар приносите Богу на очищение грехов своих. Яже о Бозе священников любите, и мнихов любите и чтите, убогих милуйте, вдовиц и сирот, и плененных, и в темници, кождо по силе творите, одевайте, да услышите блаженнаго гласа: «Придите благословении Отца Моего, наследуйте уготованное вам Царство от сложения мира» (Мф. 25, 34).

Милость Божия и мое благословение да будет на вас в веки веком, аминь<sup>45</sup>.



## Поучение Петра митрополита Киевского и всея Руси. Господи, благослови

К епископом, и попом, и архимандритом, и игуменом, и дьяконом, и ко всем православным крестьяном, как ходити по закону крестьянскому.

Пьянства лишайтесь и лишних пиров: коли бывает **говейно**, тогда бы лишних пиров не было, а вы, священный чин века сего, лишайтесь пьянства в говейно. А который священник учнесть пити до обеда<sup>46</sup>, ино быти ему без риз, да предстоит в церкви ко всякому правилу церковному.

А дети своя духовныя учите: к церкви приходити, велите плакаться о своих гресех к Богу, а пост честно держащи, ни **козлогласованием**, ни объядением,



ни пьянствомъ, но Святыя Дары имати с году на год. А кто не емлет Святых Даров, попове тех людей не благословляйте, а **проскур** от них не приемлите и в дом их не входите.

А где будет недароимец на пиру, или в **братщину** придет, и вы, попове, шлите их вон, а с ними не пейте, ни яжьте, ни хлебца им Богородицына не давайте: то есть крестьянин, не дароимец, Дара Христова не приемлет: лучше бо не родится тем.

Блудник человек ходит **основою** супротивник вере Христове; а который поп не учит их, а им **потаковник**; а проскур от них не примите, а в церковь их не пущайте. А который поп хлебец Богородицын дает, быти тому попу без риз, занеже **поручник** стаду: волен отец духовный вязати и разрешати. Святии отцы глаголют 318: «его же аще разрешите на земли, будет разрешен на небеси» (Мф. 16, 19).

Тако ты, человеце, хулиши слуги Божия, отцу своему духовному лаеши или бьеши, то есть дьявол. А по правилу святых отец Василья Великаго, Григория Богослова и Иоанна Златоустаго и всех святых отец по Уставу, таковых руки отсець, а в вине волен господин таковых. И дети родимаго отца и матери чтеге, и вы долголетни будете (Исх. 20, 12); а лая отцу или матери или бьеть, той умереть злою, лютою смертию. «Смерть грешнику люта» — Давид глаголет (Пс. 33, 22). Рука отсеци, а в **вине** волен. А который у вас похочет имати с году на год Святыя Дары, то давали бы по себе **поруки**, что им вас слушать.

А в пиру случится — до обеда ял, Богородицына хлебца не давай.

**Проскура** — просфора.

**Братщина, братчина** — праздничный пир вскладчину.

**Основа** — фундамент, основание, начало. В данном случае это выражение, очевидно, можно перевести так: блудник по природе является противником веры Христовой.

**Потаковник** — потворщик.

**Поручник** — тот, кто удостоверяет что-либо, свидетельствует о чем-либо.

**Вина** — обвинение, осуждение, наказание, возмездие.

**Порука** — поручительство, письменный документ, удостоверяющий поручительство.



*Поставление святителя Петра  
в митрополиты (1308 г.)  
(слева)*

*Прощение епископа Тверского Андрея,  
обвинявшего митрополита Петра  
в симонии (1311 г.)  
(справа)*



**Узы, узел, узол** —  
чародейная навязка.  
**Примольвление** —  
заклинание, заговор.

**Рез** — процент, рост.

А который муж женится трема женами, или жене три мужи, тех по Божественному правилу святых отец Великаго Василья, не давати им Причастья святого; а от правила от церковнаго отлучити, а с женою третьею разлучити. Аще кто будет добре млад, а детей не будет от них, от первого брака или второго, тому надобе разсуженье с великою епитимьею поняти третью жену.

Аще учите детей духовных от сквернословья: неподобно, что лают отцем или матери, занеже того в крестьянх нет. Тако учите родители своих детей измлада, чтобы не навикали говорити лихих слов. А который не учнет вас слушати, тех от Церкви отлучити, а святого Причащения не давати им: ни Даров, ни Богородицына хлеба.

И паки учите их, чтобы басней не баяли, ни лихих баб не примали, ни **узов**, ни **примольвления**, ни зелье, ни вороженье, занеже Божье того доля приходит разгневание. А где таковыя лихия бабы приходят, учите их от такового обычая престати, да покаяли бы ся. А имут вас, попове, не слушати, и вы их не благословляйте; а крестьяном заказывайте, чтобы баб межи собою не держали, но гоняйте их от себе, и сами бы от них бегали. А кто не имет вас слушати, и вы бы тех также от Церкви отгонили.

Яко ли творите венчание, по обедни, а в полдни не венчайте. Крещение творите по преданию святых Апостол: не обливайте водою, но погружайте в воду трижды, глаголя на первое погружение: Во имя Отца; на второе — и Сына; на третие — и Святаго Духа. Да потом мажите маслом, а кум единь, или кума едина: мужеск пол — ино кум, а женск пол — ино кума.

А который игумен или поп, или чернец торговал прежде сего или серебро давали в **резы**, а того бы от сех мест не было, занеже вам казненным быти за то от Бога отцы святыми и Апостолы святыми — не благословляют их и аз не благословлю.

А еще бы девицы не венчали меньше 12 лет, но венчайте 13 лет.

А в едином бы монастыри чернцы с черницами не жили, но себе в **опришнем** монастыри. Смотрите того, где чернцы, тут бы и игумен; а где черницы, туто бы попы бельцы с попадьями, а вдовца бы попа тут не было.

А еще о сем тя молю и пишу вам: Аще который человек позовется на **поле**, приидет коему попу да восхощет причаститься, и вы ему Причастья святого не давайте. А который поп даст ему Причастье святое, аще убьют на поли того, ино тот поп поповства лишен будет чрез сию заповедь. А кто, **лезши** на поли, убьет, ино душегубец именуется — по Великаго Василья слову: в церковь ему не входити 20 лет, а Святого Причастия не примать Даров, ни Богородицына хлебца. А будет убит на поли, ино его псом повреци, а **не проводити** его. А который поп проводит, тот поп поповства лишен.

А се о сем пишу по правилу святых Отец: отца духовнаго чтите, печать есть твоего тела.

А вшедши в церковь, стой честно, со страхом слушайте чтения Апостола, и Евангелия, и всего пения. А кто говорит в церкви, то шепчет дьявол во уши ваши и сердца **разжизает** на многое глаголение. Вельми грешно есть в церкви говорити, то бо есть дом Божий: приходите к церкви, милостину приносяще о своем согрешении, плакаться, смертный час поминати на всяко время, молитися Господеви, да и на Страшномъ Суде твоем ответ добрый и глас твой слышати: «Придите, благословении Отца Моего, наследуйте Царство Небесное от сложения мира всего; се уготованное вам Царство Небесное Отца Моего» (Мф. 25, 34). Праведницы яко светила сияют, а грешным Господь речет: «Отыдите от Мене, проклятии, не знаю вас, во огонь вечный и муку вечную: тогда будет плачь и скрежет зубом» (Мф. 25, 41).

Но ныне пецытеса к покаянию, скороданныя муки избавитеса. Горе недароимцу, на что ся надеет? Творится человек Божий, и тела Христова не примает. Но вы, попове, не благословляйте их, а в церковь их не пушайте: то ходят пси; но пес господина своего стережет. И сия заповеди Спасовы не примаеть, се есть дьяволъ, а не человек.

Аще бы ти на земли ерей сильный человек, не бойся никого; се есть слуга Божий, еси учитель стаду своему; овцы пастуха своего слушают, а по чужому не ходят (Ин. 10, 3–5). Аще же внидет волк в стадо и **распудить** овцы, о горе пастуху, иже овец своих не блюдет! **Руно** с них съемлет пастух; се овец своих не блюдет, да останет, отходит, в грех не впадет (Иез. 34, 3). Но слышите слово Божие: Да кто Церковь Божию, или слугу церковнаго приобидит, а того Бог приобидит. А который иерей святую Литургию священствовал, тогда царя честней: никто бы ни усидел противу него. Аще кто усидит, проклят тот человек есть от Небесных сил. А кто се правил святых Отец не слушает Васильевых, Григорьевых, Златоустовых и всех святых, и Апостольския заповеди и моя святительския митрополичьи заповеди, и хулят ю, да будут прокляты.

Како начнется в Церкви Божии пети на оба лика, скажем вкратце: Игнатий Богоносец, иже третий по Апостоле Петре епископъ быв Антиохии Сирийстей, тот убо виде лик ангельский на оба лика поюще хвалу Трисвятей Троице, и образ тот виденный Антиохийстей Церкви предаде, и оттуду предание оно во вся Церкви распростресе<sup>47</sup>.



**Опришный** — особый, отдельный, специальный.

**Поле** — поединок, как способ разрешения судебного разбирательства; место, где совершаются подобные поединки.

**Лезть, лезти** — идти, вторгаться.

**Проводити** — совершить похоронный обряд, похоронить по-христиански.

**Разжизание** — страсть.

**Распудить** — распугать, разогнать.

**Руно** — шерсть.



Ангел возвещает святителю Петру предстоящую кончину (слева)

Митрополит Петр завещает Протасию завершить постройку Успенского собора и передает ему деньги (справа)



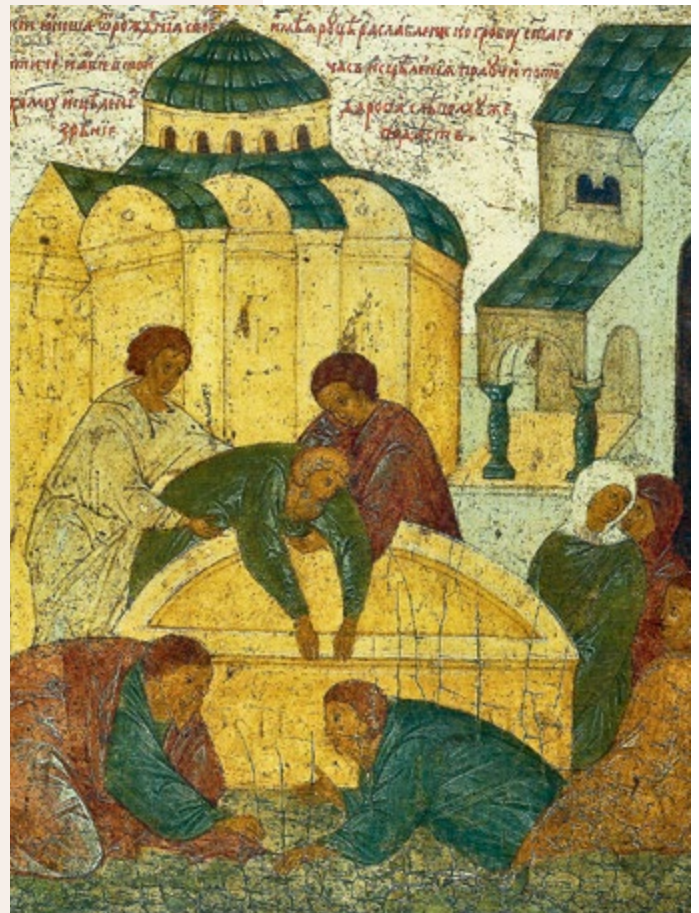
## Поучение Петра митрополита

Отца вашего епискупа [и]ли священника слушати во всем и покаяйтесь о Господе и чествуйте его, яко Божия архиерея. Елика убо чествуете, толика Богу уважаете; и елика его преобидите, толика Богу досажаете, честь бо архиерейска и иерейска на Бога восходит. Також и бесчестие Бога бесчествует и прогневляет и мерзит Богу.

Любимии слышите: Аще во гресех состаревся человек положит завет свой к Богу моляся со вздыханием глаголя: Владыко прости мя, еже аз есмь согреших доселе, прочее не содеваю первых моих грех и обычаев злых, ни обращуся к ним, но исповемся имени Твоему и работаю Ти до живота моего. Аще и завет к Богу сотворит и по мале дни умрет, что о нем подобно помышляти? Или спасеся летом скажет ны известно, при[н]ято есть такового покаяние от Бога, в нем ся обрете, в том и бысть причтен: се есть во спасение покаяния ради. Иж бо покается и отступит от грех, то в человеке есть; да человек убо покаився чает лета многа в покаянии быти. Бог ж, проведый немощ[ь] рода человека, абие поят ъ от жития света сего, весть бо, аще бо годлив в миру и паки бы ся обратил на злая творения.

Рече Господь: «Блаженнии нищии духом, яко тех есть Царство Небесное» (Мф. 5, 3): мнози рече нищии, но любви о Бозе не имут, ни правды творят, злобивии, ропотливи, пьянчиви и гневливы и завистливи и ина делают злая. Блаженнии сут[ь], иж волю Божию творят в кротости и смирении. «Блаженнии плачущии» (Мф. 5, 4), но без рассмотрения ничтож ползы несть: мнози бо плачут, но имения и чад лишении, или **сердобол** умертвия или досады и беды

**Сердоболь** — родственник, близкий человек.



не терпя. Но плачут о гресех своих — те сут блаженни и в славе Небесней утешаются. «Блажени алчущии и жаждущии» (Мф. 5, 6); мнози суть скудни и алчют, но чюжая восхищают, лжа и свара и клятвы исполнены, но не тех блажат, но блажени терпеливи о Бозе и правду творяще. «Блажени кротции» (Мф. 5, 5), «Блажени милостиви» (Мф. 5, 7), но к нечестивым готови мнози милостиви, но или злобиви и блудници и пьяницы, то ни вскую милостыни таких, но аще милостив еси, делаи правду и тело свое чисто соблюди. «Блажени изгнани правды ради» (Мф. 5, 10), мнози изгнани и бесчестии убиваеми, но злая дела и лютая грехи, но те едины блаженни, иж Христа ради безвинно стражут, и бесчестно оубиваеми, «тех есть Царство Небесное» (Мф. 5, 10), и те узрят Бога, и тем речеса: «Радуйтесь и веселитесь, яко мзда ваша многа есть на небесех» (Мф. 5, 12).

Апостол Петр глаголя: Се бо благодать, аще благая творяще, а злая терпим, а еже согрешая мучими, ничто ж есть благо. И Павел Апостол, глаголя: Аще незаконно к тому мучен, но венчается, рекше злотворец и неправды исполнен, кая о том полза, мучен и убиен zde и онамо мучен и осужен будет (2 Тим. 2, 5). Любимици, почто ся чюжаем вечныя жизни и радости, оставлше истину, а зла дела творим, слыша не слышим, а видя не видим. Аки не истинну мним о царствии исповедаемая и о муках грешных, Христос бо щедрует ны и милует, в души бо грешней, ни дело добро, ни слово полезно ражается<sup>48</sup>.

*Погребение святителя Петра (слева)*

*Исцеления у гроба святителя Петра — чудеса исцеления у гроба святителя Петра (справа)*

**Онамо** — туда, там.



## Поучение Петра митрополита, егда препре Тферьскаго владыку Андрея во Сборе

**Деля** — дья.

**Всяггнути** — удержать.

**Послух** — свидетель.

**Татьба** — воровство, кража.

**Отщегитися** —

потерпеть убыток,

лишиться чего-либо.

Братия присно жадает Бог нашего спасения, непрестанно призывая нас святым Евангельем в вечную жизнь, веля нам присно отврещи от себя всякоу скверноу и житье нечисто, но чистым сердцем пристоупим к Нему, взискати и прияти оно Царство, из него же испадохом престоупльши Божию заповед, иже бе предана прадедоу нашему Адамоу в Раи древле воздержанья деля. Аще бы сохранил, в веки бы был бес печали и бес смерти, старости не приемлющи, но слезна тела имоуши, но завистью дьяволею отлоучися славы Божия, но воздержанья деля. И о том нападаша на род человеческий печали и страсти применяющи род человек и того места желающи святии праведнии мученицы крепко припоясаша чресла своя (Еф. 6, 14) и брань приимши на противнаго и победивше его. И паки внидоша в первоую породу и ныне входит добрыми деля оукрашшысь, сласти мира сего смерть повергши, ино скоро мимоходят измену, а времена и лета. Темже не льстимся братье, ни яко бесмертни ся мняше, предавшис похотем житья сего. Иже бо житью семоу дасться, сто враг Божии бывает и пагоубник души своей.

Но вспрянем ныне, да не лишимся славы Божия и радости вечныя, но **встягнемся** прелести мира сего, яко же обещахомся Богови погроужаеми святым Крещением предо многими **послоухи**, сице глаголющи: «Отрецаюся сотоны и всех дел его». Се соуть дела сотонина: идоложренье, клевета, гнев, зависть, ярость, ненависть, разбой, **татба**, обьяденье, пьянство, обида, песнь, босовския плясания, хоулениа, срамословие, волхования, детогоубление, гордость, лжа, клятвопрестоупленье, иже клятися именем Божиим во лжу.

Аще бо сих дел останемся, но взищем всякия добродетели, якоже писано есть: «Оуклонися от зла и створи благо» (Пс. 33, 15), да аще останемся злых дел, то оудобь паки внедем в тоу же породу. Что бо есть мерзшии таких дел? Теми бо деля гнев Божии приходит на нас, но свершим обетование наше, иже ко Господу Богу нашему, любящи Его всем сердцем и всею мыслью своею и ближняго своего, аки сам ся (Лк. 10, 27) братолюбьем светящие, страннолюбьем цветоушесе. И внидем радующися в бесконечную радость и в бесмертныи живот и в неизреченную красотоу, ея ж желая святый святитель Христов Петр митрополит и подвигнуоу житья сего сласти попраати, а богатство свое раздая нищим. И подвигнуоу в вечна желища Христова гласа радостию послушав, якоже реч[е] взываа нас к себе: «Не оубойтесе оубивающих тело» (Лк. 12, 4), а о души не могоуще что-либо створити, но паче же оубойтесе имоущаго власть по оубьении воврещи в геоноу огньоую. Темже, братья, «каа полза човекоу, аще весь мир приобретаец, а душу свою погоубит» (Мф. 16, 26), или **отщегитит**. Чим искупим душу свою от моуки? Аще zde не останемся зла и не покаемся, а нищим не подамы, но потщимся отселе внити тесными враты (Мф. 7, 13) в вечную жизнь, воздержанием не токмо от брашна и от питья воздержажисе, но от всякого греха бегай, губяще си душу и томить плоть свою Христа ради, яко ж пострада святой оугодник Петр митрополит Христа ради Сына Божия. Темже сияет ныне в славе Его, паче сиянья солнечнаго и в память его дивнаа велика чюдеса, исцеленье от святаго и честнаго гроба его створяет Господь Бог наш. Иже бо вероу четет память святаго святителя и чюдотворца Петра митрополита, тои от грех избавистея и от всякия напасти избоудет.

Иже от чюдес святаго святителя Петра и от честнаго его гроба: хромым дает ходити и слепым прозрети; роуце к персем прикорчишася моужа исцели,

также и женоу исцели, тою же болезнью зле страдавше. И многи приходя к святому его и честномуу гробу не оскудно исцеление подавши, различными недугоу одержим. Вкратце оубо глаголю, ни звездам оубо небесным изочтенным, также и чудес святого святителя Петра мощно исписати. О великое чудо! Рим хвалится, имея верховнаго Апостола Петра, Дамаск велми мудрствоует, имея всего мира светило Павла Апостола. Еще и Селоунски град веселится, имея великаго Христова мученика Дмитрея, град же Киев хвалится, имея новоявленноую Христовоу мученику Бориса и Глеба — князи роусские подают исцеление. Радуйся град Москва, имея в себе великаго святителя Петра.

Богоу нашему слава всегда и ныне и присно и в веки веком, аминь<sup>49</sup>.

- <sup>1</sup> См. о нем: *Скурат К. Е.* Святой Петр, митрополит Московский // Журнал Московской Патриархии. М., 1959. № 8. С. 54–59; *Яхонтов Д.* Св. Петр, митрополит всея Руси // Журнал Московской Патриархии. М., 1966. № 9. С. 54–61; *Макарий (Веретенников), архим.* Московский чудотворец святой Петр (1308 – † 21 декабря 1326) // Альфа и Омега. М., 2012. № 2–3 (64–65). С. 246–298; *Он же.* Митрополиты Древней Руси (X–XVI века). М., 2016. С. 285–331; *Он же.* Некоторые аспекты первосвятительской деятельности митрополита Петра и его почитание // «По пути времени...». 2017–2018. Тверь, 2019. Вып. 7. С. 210–232; *Он же.* Чудотворец митрополит Петр. СПб., 2022.
- <sup>2</sup> *Волнянский Н. [Шабатин И. Н.]* Иван Данилович Калита и Русская Православная Церковь // Журнал Московской Патриархии. М., 1947. № 4. С. 23–32; *Горский А. А.* Иоанн I Данилович Калита // Православная энциклопедия. Т. 23. М., 2010. С. 603–606.
- <sup>3</sup> *Прохоров Г. М.* Повесть о Митяе. Русь и Византия в эпоху Куликовской битвы. Л., 1978. С. 211–212.
- <sup>4</sup> Полное собрание русских летописей. Т. 21. Ч. 1. СПб., 1908. С. 316. Об этом же говорится и в житии святого, см.: *Прохоров Г. М.* Повесть о Митяе. С. 211; *Седова Р. А.* Святой Петр митрополит Московский в литературе и искусстве Древней Руси. М., 1993. С. 179; *Клосс Б. М.* Избранные труды. Т. 2: Очерки по истории русской агиографии XIV–XVI веков. М., 2001. С. 29, 43.
- <sup>5</sup> *Никольский Н. К.* Материалы для истории древнерусской духовной письменности // Христианское чтение. СПб., 1909. № 8–9. С. 1109.
- <sup>6</sup> См. подробнее: *Прохоров Г. М.* Петр // Словарь русской книжности и книжности Древней Руси. Вып. 1: (XI – первая половина XIV в.) Л., 1987. С. 327–329; *Седова Р. А.* Святой Петр митрополит Московский в литературе и искусстве Древней Руси. С. 15–16.
- <sup>7</sup> *[Горский А., прот.]* Св. Петр, митрополит Киевский и всея России, и его исповедание веры // Прибавления к творениям святых отцев в русском переводе. Ч. 2. М., 1844. С. 85–90.
- <sup>8</sup> Русский перевод Поучения позднее переопубликовал протоиерей М. Поторжинский (*Поторжинский М., протоиер.* История русской церковной проповеди в биографиях и образцах пастырей-проповедников с ½ IX – XIX вв. Изд. 3. Киев, 1901. С. 102–103). На языке оригинала и в переводе оно было напечатано в «Журнале Московской Патриархии» (*Вольгин А.* Митрополит Киевский Петр, святитель Московский // Журнал Московской Патриархии. 1976. № 12. С. 64–65).
- <sup>9</sup> *Макарий (Булгаков), митрополит Московский и Коломенский.* История Русской Церкви. Кн. 3. М., 1995. С. 481–482.
- <sup>10</sup> Русская историческая библиотека, издаваемая Императорской Археологической комиссией (далее: РИБ). Т. 6: Памятники древнерусского канонического права. Ч. 1: (Памятники XI–XV вв.). Изд. 2. СПб., 1908. Стб. 159–164.
- <sup>11</sup> См. гл. 77 в материалах Стоглавого собора (Российское законодательство X–XX веков. Т. 2: Законодательство периода образования и укрепления Русского централизованного государства. М., 1985. С. 355).
- <sup>12</sup> Акты, собранные в библиотеках и архивах Российской империи Археологической экспедицией. Т. 1: 1294–1598. СПб., 1836. С. 486; Определение Московского собора 1503 г. // Православный собеседник. Казань, 1863. Ч. 2. С. 357; *Голубинский Е. Е.* История Русской Церкви. Т. 2. Ч. 1. М., 1900. С. 618. См. также: *Макарий (Веретенников), архим.* Исторический контекст постановлений собора 1503 года // Троицкие чтения. М.; Большие Вяземы, 2007. С. 10–21.
- <sup>13</sup> РИБ. Т. 6. Стб. 160.
- <sup>14</sup> *Никольский Н. К.* Материалы для истории древнерусской духовной письменности // Христианское чтение. СПб., 1909. № 8–9. С. 1111.
- <sup>15</sup> Памятники старинной русской литературы, издаваемые графом Григорием Кушелевым-Безбородко. Вып. 4. СПб., 1862. С. 186.
- <sup>16</sup> Правила св. Петра митрополита (1308–1326 гг.) // Православный собеседник. Казань, 1865. Ч. 1. С. 193.
- <sup>17</sup> Об этом явлении см. в книге пророка Иеремии (22, 19); *Макарий (Веретенников), архим.* «Ослиное» погребение // Труды Київської Духовної Академії. Київ, 2008. № 9. С. 132–136.
- <sup>18</sup> Православный собеседник, издаваемый при Казанской духовной академии. Казань. Ч. 1. С. 189–194.
- <sup>19</sup> Там же. С. 189; Правила св. Петра митрополита (1308–1326 гг.) // Православный собеседник. Казань, 1865. Ч. 2. С. 189.
- <sup>20</sup> *Никольский Н. К.* Материалы для истории древнерусской духовной письменности // Христианское чтение. СПб., 1909. № 8–9. С. 1112.
- <sup>21</sup> Там же.
- <sup>22</sup> Там же. С. 1113. В публикации стоит «подлив» вместо «годлив». Последнее означает «пригоден». Следует отметить, что это не единственная опечатка в публикации.
- <sup>23</sup> Там же. С. 1111.
- <sup>24</sup> Там же. С. 1114.
- <sup>25</sup> Там же.
- <sup>26</sup> Там же. С. 1114–1115.
- <sup>27</sup> Там же. С. 1115.
- <sup>28</sup> Там же.
- <sup>29</sup> Там же. С. 1111.
- <sup>30</sup> *Седова Р. А.* Святой Петр митрополит Московский... С. 34. Существует предположение, что его автором является Ростовский епископ Прохор. См. подробнее: *Прохоров Г. М.* Прохор // Словарь книжников и книжности Древней Руси. Вып. 1: (XI – первая половина XIV в.) Л., 1987. С. 382.
- <sup>31</sup> *Седова Р. А.* Святой Петр митрополит Московский... С. 35. См. также: *Клосс Б. М.* Избранные труды. Т. 2: Очерки по истории русской агиографии XIV–XVI веков. М., 2001. С. 24–25.
- <sup>32</sup> ПСРЛ. Т. 4. Ч. 1. М., 2000. С. 627; *Шахматов А. А.* 1864–1920: Сборник статей и материалов. М.; Л., 1947. С. 162–163; *Гадалова Г. С.* Благоверная великая княгиня Ксения Тверская. Тверь, 2011. С. 187.
- <sup>33</sup> *Голубинский Е. Е.* История Русской Церкви. Т. 2. Ч. 1. М., 1900. С. 119. Примеч. 4.
- <sup>34</sup> Там же. С. 119–120.
- <sup>35</sup> *Шахматов А. А.* 1864–1920... С. 163.
- <sup>36</sup> *Седова Р. А.* Святой Петр митрополит Московский... С. 16.
- <sup>37</sup> Там же. 17.
- <sup>38</sup> Там же. С. 15.
- <sup>39</sup> *Барabanов Н. Д.* Византия и Русь в начале XIV в. (Некоторые аспекты отношений Патриархата и Митрополии) // Византийские очерки: Труды советских ученых к XVIII Международному конгрессу византинистов. М., 1991. С. 209.
- <sup>40</sup> Там же. С. 211.
- <sup>41</sup> Толкования некоторых слов из грамот-поучений приводятся по следующим словарям: Словарь русского языка XI–XVII вв. Вып. 1–29. М., 1975–2011. *Дьяченко Г., свящ.* Полный церковнославянский словарь. М., 1993. *Срезневский И. И.* Материалы для Словаря древнерусского языка по письменным памятникам. Т. 3. СПб., 1903.
- <sup>42</sup> *[Горский А., прот.]* Св. Петр, митрополит Киевский и всея России... С. 85–90.
- <sup>43</sup> В публикации после слова «Божиих» стоит многоточие и в примечании отмечается, что здесь «пропущено слово упасти или другое подобное, необходимое для смысла». Предложенное издателем слово внесено нами в текст в квадратных скобках.
- <sup>44</sup> В публикации после слова «Небесех» стоит многоточие и в примечании автор публикации приводит слова, внесенные нами в текст в скобках. А. С. Павлов говорит, что это «испорченное до бессмысленности место». РИБ. Т. 6. Стб. 159–164.
- <sup>45</sup> См.: Деян. 2, 15.
- <sup>47</sup> Памятники старинной русской литературы, издаваемые графом Григорием Кушелевым-Безбородко. Вып. 4. СПб., 1862. С. 186–188.
- <sup>48</sup> *Никольский Н. К.* Материалы для истории древнерусской духовной письменности // Христианское чтение. СПб., 1909. Ч. 8–9. С. 1112–1113.
- <sup>49</sup> Там же. С. 1113–1115.